Ehdotus neuvoston asetukseksi (Euratom, EHTY, EY) niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön ryhmien määrittelystä, joihin sovelletaan Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan 12 artiklan, 13 artiklan toisen kohdan ja 14 artiklan määräyksiä, annetun neuvoston asetuksen (Euratom, EHTY, ETY) N:o 549/69 muuttamisesta

(98/C 118/10)

KOM(97) 725 lopull. — 98/0059(CNS)

(Komission esittämä 20 päivänä helmikuuta 1998)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon sopimuksen Euroopan yhteisöjen yhteisen neuvoston ja yhteisen komission perustamisesta,

ottaa huomioon pöytäkirjan Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 16 ja 23 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

ottaa huomioon Euroopan rahapoliittisen instituutin lausunnon,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen lausunnon,

ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen lausunnon,

sekä katsoo, että

1) Euroopan keskuspankki, jäljempänä ”EKP”, perustetaan heti, kun sen johtokunta on nimetty,

2) on tarkoituksenmukaista laajentaa niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön ryhmien määräämisestä, joihin sovelletaan tiettyjä Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan määräyksiä, annetun neuvoston asetuksen (Euratom, EHTY, ETY) N:o 549/69 soveltaminen koskemaan Euroopan keskuspankkia ja näin varmistaa, että Euroopan keskuspankin henkilökunta velvollisuuksiensa ja erityisasemansa vuoksi nauttii samoista erioikeuksista, vapauksista ja eduista,

ON ANTANUT SEURAAVAN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (Euratom, EHTY, ETY) N:o 549/69 4 a artikla korvataan seuraavalla tekstillä:

”*4 a artikla*

Rajoittamatta Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan 23 artiklan soveltamista Euroopan keskuspankin johtokunnan ja neuvoston jäseniin pöytäkirjan 12 artiklassa, 13 artiklan toisessa kohdassa ja 14 artiklassa määrättyjä erioikeuksia ja vapauksia sovelletaan tämän asetuksen 1, 2 ja 3 artiklassa määrätyin edellytyksin ja rajoituksin

— Euroopan keskuspankin henkilökuntaan,

— henkilöihin, jotka saavat työkyvyttömyyseläkettä, vanhuuseläkettä tai jälkeen jääneen eläkettä Euroopan keskuspankilta.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sinä päivänä, jolloin Euroopan keskuspankin perustaminen tulee voimaan.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.